











BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCTION MANUAL

Typ RD | Typ RV | Typ RZ





EINFACH, BESSER, MACHEN, RIEGLER Facts.

Man kann ein Handwerk erlernen oder eine Wissenschaft studieren. Doch erst nach dem Können kommt das Machenkönnen: das Gelernte anwenden, Fähigkeiten kombinieren und Probleme vorausschauend lösen. Kurz gesagt, es "Einfach. Besser. Machen." Und genau dafür steht RIEGLER.

Ganz gleich, welche Anforderungen das Druckluftsystem und die pneumatische Anwendung unserer Kunden aus Industrie und Technischem Handel stellen, unsere Experten finden die Antworten. Werden leistungsfähige Produkte, individuelle technische Lösungen, spezifische verkaufsfördernde Maßnahmen oder personalisierte eCommerce-Lösungen benötigt: Wir machen das.

Bei uns wird Kundenorientierung zu Kundenverständnis. Wir wollen die Welt aus den Augen unserer Kunden sehen. Denn nur, wenn wir ganz nah an ihnen dran sind und ihre Herausforderungen verstehen, können wir die wirklich perfekte Lösung bieten.

SIMPLY THAT BIT BETTER, RIEGLER Facts.

You can learn a trade or study an academic subject. But only after learning the how-to comes the to-do. Namely applying what you have learned, combining skills, and solving problems in advance. Meaning: It's all about being "simply that bit better". **And that's precisely what RIEGLER stands for.**

Whatever the demands posed by the compressed air systems and pneumatic applications of our industrial and technical retail customers, our experts will find the answers. Whenever you need high-performing products, individual technical solutions, specific sales promotion measures, or personalized eCommerce solutions: We can do it.

Here, customer focus becomes customer understanding. We aim to see the world through our customers' eyes. Because only if we really put ourselves in their place and understand their challenges can we offer the truly perfect solution.

05	Einhaltung zu den europäischen Verordnungen,	16/17 5.4 Typ RZ DN 13-25 NC
	CE Richtlinien und Normen	16 5.4.1 Elektrische Daten
06 1	Allgemeine Hinweise	17 5.4.2 Komponenten und Werkstoffangaben
06	1.1 Darstellungsmittel	18/19 5.5 Typ RZ DN 13-25 NO
06	1.2 Zielgruppe	18 5.5.1 Elektrische Daten
07	1.3 Begriffsdefinition	19 5.5.2 Komponenten und Werkstoffangaben
07 2	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	20/21 5.6 Typ RZ DN 32-50 NC/NO
07/09 3	3	20 5.6.1 Elektrische Daten
07/09 4		21 5.6.2 Komponenten und Werkstoffangaben
09	4.1 Kennzeichnung des Gerätes / Typenschild	22 6 Montage
10/11 5		22 6.1 Einbau
10	5.1 Typ RD (DN 2-2,5)	22 6.2 Elektrischer Anschluss
10	5.1.1 Elektrische Daten	23 7 Inbetriebnahme
11	5.1.2 Komponenten und Werkstoffangaben	23 8 Demontage
12/13	5.2 Typ RD DN 3-6 NC/NO	24 9 Sicherheitshinweise
12	5.2.1 Elektrische Daten	24 9.1 Störungen
13	5.2.2 Komponenten und Werkstoffangaben	25 10 Ersatzteile
14/15	5.3 Typ RV NC/NO	25 10.1 Ersatzteile bestellen
14	5.3.1 Elektrische Daten	
15	5.3.2 Komponenten und Werkstoffangaben	25 11 Transport, Lagerung und Entsorgung



Folgende Verordnungen, Richtlinien sowie Normen wurden bei der Herstellung des Produkts beachtet:

Kunden Information zur REACH Verordnung 1907/2006/EG

Wir können Ihnen bestätigen, dass in den von uns an Sie gelieferten Artikeln, die Komponenten aus Messing, Messing vernickelt, Messing verzinkt sowie Aluminium und Stahl enthalten, der Stoff Blei mit über 0.1 % Massenprozent enthalten sein kann.

In der REACH-SVHC Kandidatenliste wird Blei mit der EC Nr. 231-100-4 und der CAS Nummer 7439-92-1 geführt.

HINWEIS

Die vollständige CE-Konformitätserklärung sowie eine Aufstellung welche Rechtsvorschriften sowie harmonisierte Normen für das jeweilige Produkt gelten, können beim Hersteller angefragt werden.

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen.

- Anleitung sorgfältig lesen und Hinweise zur Sicherheit beachten.
- Anleitung so aufbewahren, dass sie jedem Benutzer zur Verfügung steht.
- Haftung und Gewährleistung entfällt, wenn die Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht beachtet werden und das Ventil nicht in den spezifizierten Einsatzbedingungen betrieben wird

1.1 Darstellungsmittel

1. Allgemeine Hinweise

Gefahren werden je nach Schwere und Wahrscheinlichkeit mit einem Piktogramm und einem Signalwort dargestellt.



GEFAHR:

Unmittelbare Gefahr! Schwere oder tödliche Verletzungen.

WARNUNG: Mögliche Gefahr! Schwere oder tödliche Verletzungen.

VORSICHT: Gefahr! Leichte oder mittelschwere Verletzungen.

HINWEIS: Warnt vor Sachschäden

Die Betriebsanleitung wendet sich an Personen, die mit der Installa-

nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.

Die Montage, Inbetriebnahme sowie der Einsatz und die Wartung dürfen

1.2 Zielgruppe

tionsplanung, Einbau, Inbetriebnahme oder Wartung/Instandsetzung betraut sind und über die ihrer Tätigkeiten und Funktionen entsprechenden Qualifikationen verfügen, d.h. die auf Grund ihrer fachlichen Ausbildung, ihrer Kenntnisse und Erfahrungen, sowie ihrer Kenntnisse der einschlägigen Normen, die ihnen übertragenen Arbeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen können.

Hierzu gehören auch die Kenntnisse von einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften, allgemein anerkannten Sicherheitsregeln, EG-Richtlinien und länderspezifischen Normen und Bestimmungen.

Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in. Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar.

2/2 Wege Magnetventil direktgesteuert Typ "RD"

2/2 Wege Magnetventil vorgesteuert Typ "RV"

2/2 Wege Magnetventil zwangsgesteuert Typ "RZ"

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

1.3 Begriffsdefinition

Das Gerät ist für den Einbau in ein Rohrleitungssystem (zwischen Muffen, Verschraubungen, o.ä.) und nach elektrischem Anschluss bestimmt, neutrale, gasförmige und flüssige Medien innerhalb der zugelassenen Druck- und Temperaturgrenzen zu sperren, dosieren, füllen und belüften. Das Gerät ist nur für Gewerbe-/ Industriekunden bestimmt und nicht für den Privatkunden konzipiert.

- Gerät nur bestimmungsgemäß einsetzen. Bei nicht bestimmungsgemäßem Einsatz des Geräts können Gefahren für Personen, Anlagen in der Umgebung und die Umwelt entstehen
- Für den Einsatz die zulässigen Daten, Betriebsbedingungen und Einsatzbedingungen der jeweiligen Geräte beachten. Diese Angaben stehen in der Bedienungsanleitung und auf dem Typenschild.
- Gerät nur in Verbindung mit von RIEGLER empfohlenen bzw. zugelassenen
- Fremdgeräten und -komponenten einsetzen.
- Transport, Installation und Bedienung achten. ■ Gerät nur in einwandfreiem Zustand betreiben und auf sachgerechte Lagerung, Transport, Installation und Bedienung achten.

3. Grundlegende Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr durch hohen Druck in Anlage oder Gerät

■ Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, den Druck abschalten und Leitungen entlüften und entleeren und gegen Wiedereinschalten sichern

Verletzungsgefahr durch Stromschlag

- Vor Arbeiten an Gerät oder Anlage die Spannung abschalten und vor Wiedereinschalten sichern
- Die geltenden Unfallverhütungs- und Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte beachten

Verbrennungsgefahr oder Brandgefahr bei längerer Einschaltzeit durch heiße Geräteoberfläche

Gerät von leicht brennbaren Stoffen und Medien fernhalten und nicht mit bloßen Händen berühren

Verletzungsgefahr durch Funktionsausfall bei Ventilen mit Wechselspannung (AC)

- Festsitzender Kern bewirkt Spulenüberhitzung, die zu Funktionsausfall
- führt, Verbrennungsgefahr
- Arbeitsprozess auf einwandfreie Funktion überwachen

Kurzschlussgefahr/Austritt von Medium durch undichte Verschraubungen

- Auf einwandfreien Sitz der Dichtungen achten
- Ventil und Anschlussleitungen sorgfältig verschrauben

6 Bedienungsanleitung

3. Grundlegende Sicherheitshinweise

4. Technische Daten / Betriebsbedingungen

4. Technische Daten / Betriebsbedingungen

4.1 Kennzeichnung des Gerätes / Typenschild

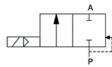
1

Allgemeine Gefahrensituationen

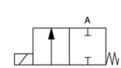
Zum Schutz vor Verletzungen ist zu beachten: Gerät nur in einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Bedienungsanleitung einsetzen.

- Am Gerät keine inneren oder äußeren Veränderungen vornehmen und nicht mechanisch belasten
- Gerät oder Anlage vor ungewolltem Einschalten sichern.
- Nur geschultes Fachpersonal darf Installations- und Instandhaltungsarbeiten ausführen
- arbeiten austumen
- Gerät gemäß der im Land gültigen Vorschriften installieren
 Nach Unterbrechung der elektrischen Versorgung einen kontrollierten Wiederanlauf des Prozesses sicherstellen
- Allgemeinen Regeln der Technik einhalten

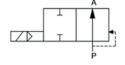
- Folgende Werte sind auf dem Typenschild angegeben:
- Spannung (Toleranz ± 10 %) / Stromart
- Nennweite
- Druckbereich
- Gehäusewerkstoff: Messing (MS), Edelstahl (ES)
- Dichtungswerkstoff: EPDM (E), FPM (F), NBR (N)
- Leitungsanschluss
- Wirkungsweise: A (2/2 NC), B (2/2 NO)



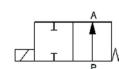
NC (normally closed) stromlos geschlossen für Ventile vorgesteuert und zwangsgesteuert (Typ RV und Typ RZ)



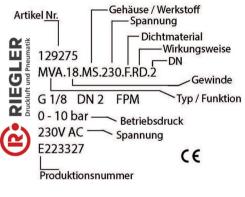
NC (normally closed) stromlos geschlossen für Ventile direktgesteuert (Typ RD)



NO (normally opened) stromlos offen für Ventile vorgesteuert und zwangsgesteuert (Typ RV und Typ RZ)



NO (normally opened) stromlos offen für Ventile direktgesteuert (Typ RD)



HINWEISKennzeichnung der Magnetspule ist nicht zwangsläufig verknüpft mit der Zulassung des Ventils.

5.1 Einsatzbedingungen Typ RD (DN 2-2,5)

5.1.1 Elektrische Daten





Typ RD (DN 2-2,5)

Umgebungstemperatur: -20 °C bis +55 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur
	FPM	-15 °C BIS 100 °C
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C
	FPDM	-20 °C BIS 100 °C

Medien: neutrale gasförmige und flüssig Medien, die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht angreifen.

Viskosität: max. 30 mm²/s

Schutzart:

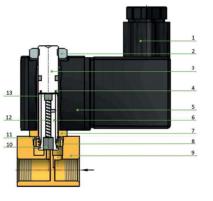
geeignet

IP65 mit montierter Gerätesteckdose **Betriebsdauer:** Das Magnetsystem ist für den Dauerbetrieb

bmessung Magnet	22 mm	
nschlüsse	Industrienorm Bauform B – EN 175301-803-B	
Setriebsspannung	siehe Typenschild	
pannungstoleranz	±10 %	
lennleistung	230V AC 9 VA 24V DC 6,5 W 24V AC 9 VA 12V DC 5,5 W 110V AC 8,5 VA	
lennbetriebsart	Dauerbetrieb 100% ED	

im Lieferumfang enthalten).

HINWEIS Die Edelstahlausführungen ES mit 230V AC und 24V AC werden mit einem Gleichstrommagnet und Gerätesteckdose mit Gleichrichter betrieben (Gerätesteckdose mit Gleichrichter



We	rkstoffe		
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*
1	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
2	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt
3	Polkern	Edelstahl	Edelstahl
4	Kurzschlussring	Kupfer	
5	Magnet	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
6	Anker	Edelstahl	Edelstahl
7	Führungsrohr	Messing	Edelstahl
8	Feder	Edelstahl	Edelstahl
9	Ventilkörper	Messing	Edelstahl
10	Dichtstopfen Sitz	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
11	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
12	Feder	Edelstahl	Edelstahl
13	Stopfen	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

5.2 Einsatzbedingungen Typ RD DN 3-6 NC/NO

5.2.1 Elektrische Daten





Typ RD DN 3-6 NC/NO

Umgebungstemperatur: -20 °C bis +55 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur
	FPM	-10 °C BIS 100 °C
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C
	EPDM	-20 °C BIS 100 °C

neutrale gasförmige und flüssig Medien,

die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht

angreifen.

Medien:

Viskosität: max. 30 mm²/s

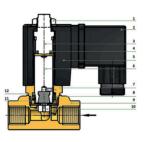
Schutzart: IP65 mit montierter Gerätesteckdose

Betriebsdauer: Das Magnetsystem ist für den Dauerbetrieb

geeignet

Abmessung Magnet	30 mm		
Anschlüsse	Gerätesteckdose, Industrienorm Bauform A – EN 175301-803-A		
Betriebsspannung	siehe Typenschild		
Spannungstoleranz	±10 %		
Nennleistung	230 AC 17,6 VA 24 DC 15 W 24 AC 17,6 VA 12 DC 15 W 110 AC 17,6 VA		
Nennbetriebsart	Dauerbetrieb 100% ED		

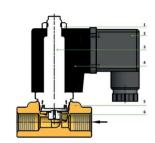
Ausführung NC



Werkstoffe				
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*	
1	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel	
2	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt	
3	Polkern	Edelstahl	Edelstahl'	
4	Kurzschlussring	Kupfer	Silber	
5	Magnet	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel	
6	Anker	Edelstahl	Edelstahl	
7	Führungsrohr	Messing	Edelstahl	
8	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
9	Ventilkörper	Messing	Edelstahl	
10	Sitzdüse	Edelstahl	Edelstahl	
11	Dichtstopfen Sitz	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
12	Feder	Edelstahl	Edelstahl	

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

Ausführung NO



We	Werkstoffe		
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*
1	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt
2	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
3	NO Eisenteil	Edelstahl, FPM, Kupferring	Edelstahl, FPM, Kupferring
4	Magnet	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
5	Ventilkörper	Messing	Edelstahl
6	Sitzscheibe	Edelstahl	Edelstahl

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

5.3 Einsatzbedingungen Typ RV NC/NO

5.3.1 Elektrische Daten

5.3.2 Komponenten und Werkstoffangaben





Typ RV NC/NO

Umgebungstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur
	FPM	-15 °C BIS 100 °C
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C
	FPDM	-20 °C BIS 100 °C

neutrale gasförmige und flüssig Medien, die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht angreifen.

Medien:

Viskosität: max. 30 mm²/s

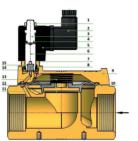
IP65 mit montierter Gerätesteckdose Schutzart:

Betriebsdauer: en Dauerbetrieb

Das N	/lagnets	/stem	ist	für	der

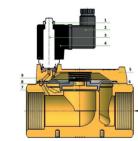
Abmessung Magnet	30 mm		
Anschlüsse	Gerätesteckdose, Industrienorm Bauform A – EN 175301-803-A		
Betriebsspannung	siehe Typenschild		
Spannungstoleranz	±10 %		
Nennleistung	230 AC 17,6 VA 24 DC 15 W 24 AC 17,6 VA 12 DC 15 W 110 AC 17,6 VA		
Nennbetriebsart	Dauerbetrieb 100% ED		

Ausführung NC



Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*
1	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt
2	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmante
3	Polkern	Edelstahl	Edelstahl
4	Kurzschlussring	Kupfer	Silber
5	Magnet	Kunstoffmantel	Kunstoffmantel
6	Anker	Edelstahl	Edelstahl
7	Führungsrohr	Messing	Edelstahl
8	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
9	Deckel	Messing	Edelstahl
10	Ventilkörper	Messing	Edelstahl
11	Membrane	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
12	Membraneinlage	Messing	Edelstahl
13	Feder	Edelstahl	Edelstahl
14	Dichtstopfen Sitz	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
15	Feder	Edelstahl	Edelstahl

Ausführung NO



Werkstoffe			
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*
1	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt
2	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
3	NO Eisenteil	Edelstahl,FPM, Kupferring	Edelstahl,FPM, Kupferring
4	Magnet	Kunstoffmantel	Kunstoffmantel
5	Deckel	Messing	Edelstahl
6	Ventilkörper	Messing	Edelstahl
7	Membrane	FPM	FPM
8	Membraneinlage	Messing	Edelstahl
9	Feder	Edelstahl	Edelstahl

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich





Typ RZ DN 13-25 NC

Umgebungstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

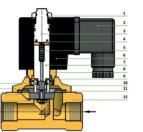
Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur	
	FPM	-10 °C BIS 100 °C	
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C	
	EPDM	-20 °C BIS 100 °C	
Medien:	neutrale gasförmige und flüssig Medien, die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht angreifen.		
Viskosität:	max. 30 mm ² /s		
Schutzart:	IP65 mit montierter Gerätesteckdose		
Betriebsdauer:	: Das Magnetsystem ist für den Dauerbetrieb geeignet		

	DN 13	DN20/25	
Abmessung Magnet	36 mm Syst. 13/36 48 mm Syst. 18/		
Anschlüsse	Gerätesteckdose, Industrienorm Bauform A – EN 175301-803-A		
Betriebsspannung	siehe Typenschild		
Spannungstoleranz	±10 %		
24V DC 18,5 W 21 24V AC 20 VA 23 12V DC 33 W 21		26 VA 21 W 23 VA 21 W 26 VA	
Nennbetriebsart	nt Dauerbetrieb 100% ED		

HINWEIS

DN20 bis DN25 wird ein Gleichstrommagnet verwendet. Bei Wechselstrombetrieb wird eine Gerätesteckdose mit Gleichrichter benötigt (im Lieferumfang enthalten).

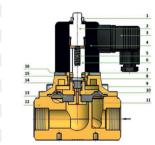
Ausführung NC DN13



Werkstoffe			
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*
1	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt
2	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
3	Polkern	Edelstahl	Edelstahl
4	Kurzschlussring	Kupfer	Silber
5	Feder	Edelstahl	Edelstahl
6	Magnet	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel
7	Anker	Edelstahl	Edelstahl
8	Führungsrohr	Messing	Edelstahl
9	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
10	Dichtstopfen	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
11	Vorsteuereinheit	Edelstahl	Edelstahl
12	Ventilkörper	Messing	Edelstahl
13	U-Scheibe, Mutter	Edelstahl	Edelstahl
14	Membrane	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM
15	Flansch	Messing	Edelstahl
16	Sicherungsring	Edelstahl	Edelstahl

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

Ausführung NC DN20/DN25



Nr. Element Werkstoff MS Werkstoff ES* 1 Mutter Stahl verzinkt Stahl verzinkt 2 Polkern Edelstahl Edelstahl 3 Gerätesteckdose Kunststoffmantel Kunststoffmantel 4 Magnet Stahl Pulverbesch. Stahl Pulverbesch. 5 Feder Edelstahl Edelstahl 6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl 15 O-Ring FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM	werkstone				
2 Polkern Edelstahl Edelstahl 3 Gerätesteckdose Kunststoffmantel Kunststoffmantel 4 Magnet Stahl Pulverbesch. Stahl Pulverbesch. 5 Feder Edelstahl Edelstahl 6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*	
3 Gerätesteckdose Kunststoffmantel Kunststoffmantel 4 Magnet Stahl Pulverbesch. Stahl Pulverbesch. 5 Feder Edelstahl Edelstahl 6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	1	Mutter	Stahl verzinkt	Stahl verzinkt	
4 Magnet Stahl Pulverbesch. Stahl Pulverbesch. 5 Feder Edelstahl Edelstahl 6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	2	Polkern	Edelstahl	Edelstahl	
5 Feder Edelstahl Edelstahl 6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	3	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel	
6 Anker Edelstahl Edelstahl 7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	4	Magnet	Stahl Pulverbesch.	Stahl Pulverbesch.	
7 Führungsrohr Messing Edelstahl 8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	5	Feder	Edelstahl	Edelstahl	
8 Stift Edelstahl Edelstahl 9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	6	Anker	Edelstahl	Edelstahl	
9 Dichtstopfen FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 10 Sitzscheibe Messing Edelstahl 11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	7	Führungsrohr	Messing	Edelstahl	
10SitzscheibeMessingEdelstahl11DüseMessingEdelstahl12VentilkörperMessingEdelstahl13MembraneFPM/NBR/EPDMFPM/NBR/EPDM15FlanschMessingEdelstahl	8	Stift	Edelstahl	Edelstahl	
11 Düse Messing Edelstahl 12 Ventilkörper Messing Edelstahl 13 Membrane FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM 15 Flansch Messing Edelstahl	9	Dichtstopfen	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
12VentilkörperMessingEdelstahl13MembraneFPM/NBR/EPDMFPM/NBR/EPDM15FlanschMessingEdelstahl	10	Sitzscheibe	Messing	Edelstahl	
13MembraneFPM/NBR/EPDMFPM/NBR/EPDM15FlanschMessingEdelstahl	11	Düse	Messing	Edelstahl	
15 Flansch Messing Edelstahl	12	Ventilkörper	Messing	Edelstahl	
	13	Membrane	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
15 O-Ring FPM/NBR/EPDM FPM/NBR/EPDM	15	Flansch	Messing	Edelstahl	
	15	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
16 Dichtung NBR NBR	16	Dichtung	NBR	NBR	

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

Werkstoffe

Nr. Element

Mutter

Magnet Stellschraube

Feder

Kern

11 Vorsteuerspindel

Gewindestift

16 Ventilkörper

17 Membrane

20 Dichtstopfen

21 Zwischenstück

22 Distanzbuchse

18 Flansch

19 O-Ring

8 O-Ring

Gerätesteckdose

Werkstoff MS

Kunststoffmantel

Stahl Pulverb

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM

Kunststoff

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Messing

Messing

Messing

Kunststoff

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM

Werkstoff ES*

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Edelstahl

Kunststoff

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM





Typ RZ DN 13-25 NO

Umgebungstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur	
	FPM	-10 °C BIS 100 °C	
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C	
	EPDM	-20 °C BIS 100 °C	
Medien: neutrale gasförmige und flüssig Medien, die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht angreifen.			
Viskosität:	max. 30 mm ² /s		
Schutzart:	IP65 mit montierter Gerätesteckdose		
Betriebsdauer:	: Das Magnetsystem ist für den Dauerbetrieb		

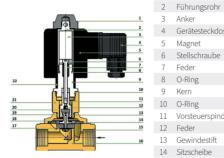
geeignet

Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in. Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar.

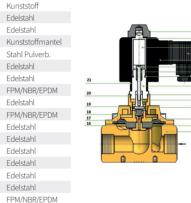
	DN 13	DN20/25	
Abmessung Magnet	36 mm Syst. 13/36	48 mm Syst. 18/48	
Anschlüsse	Gerätesteckdose, Industrienorm Bauform A – EN 175301-803-A		
Betriebsspannung	siehe Typenschild		
Spannungstoleranz	±10 %		
Nennleistung 20 VA 26 VA 230V AC 18,5 W 21 W 24V DC 20 VA 23 VA 24V AC 33 W 21 W 12V DC 17,6 VA 26 VA		21 W 23 VA 21 W	
Nennbetriebsart	Dauerbetrieb 100% ED		

HINWEIS DN20 bis DN25 wird ein Gleichstrommagnet verwendet. Bei Wechselstrombetrieb wird eine Gerätesteckdose mit Gleichrichter benötigt (im Lieferumfang enthalten).

Ausführung NO DN13



Ausführung NO DN20/DN25



werkstone				
Nr.	Element	Werkstoff MS	Werkstoff ES*	
1	Mutter	Kunststoff	Kunststoff	
2	Führungsrohr	Edelstahl	Edelstahl	
3	Anker	Edelstahl	Edelstahl	
4	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel	Kunststoffmantel	
5	Magnet	Stahl Pulverb.	Stahl Pulverb.	
6	Stellschraube	Edelstahl	Edelstahl	
7	Feder	Edelstahl	Edelstahl	
8	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
9	Kern	Edelstahl	Edelstahl	
10	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
11	Vorsteuerspindel	Edelstahl	Edelstahl	
12	Gewindestift	Edelstahl	Edelstahl	
13	Sitzscheibe	Messing	Edelstahl	
14	Düse	Messing	Edelstahl	
15	Ventilkörper	Messing	Edelstahl	
16	Membrane	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
17	Flansch	Messing	Edelstahl	
18	Dichtstopfen	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
19	O-Ring	FPM/NBR/EPDM	FPM/NBR/EPDM	
20	Zwischenstück	Messing	Edelstahl	

Kunststoff

Werkstoffe

21 Distanzbuchse

*Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

15 U-Scheibe Mutter Edelstahl

Kunststoff

^{*}Edelstahlqualität auf Anfrage möglich

5.6 Einsatzbedingungen Typ RZ DN 32-50 NC/NO

5.6.1 Elektrische Daten





Typ RZ DN 32-50 NC/NO

Umgebungstemperatur: -10 °C bis +50 °C

Zulässige Mediumstemperatur in Abhängigkeit vom Dichtwerkstoff:

Ausführung	Dichtwerkstoff	Mediumstemperatur
	FPM	-10 °C BIS 100 °C
Standard	NBR	-20 °C BIS 85 °C
	EPDM	-20 °C BIS 100 °C

neutrale gasförmige und flüssig Medien,

die Gehäuse- und Dichtwerkstoffe nicht

angreifen.

Medien:

Viskosität: max. 30 mm²/s

Schutzart:

geeignet

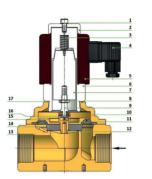
IP65 mit montierter Gerätesteckdose **Betriebsdauer:** Das Magnetsystem ist für den Dauerbetrieb

DN32/40/50 **Abmessung Magnet** 70 mm, Syst. 37/70 Gerätesteckdose, Industrienorm Anschlüsse Bauform A - EN 175301-803-A Betriebsspannung siehe Typenschild Spannungstoleranz ±10 % 230 AC 69 VA 24 DC 68 W 76,5 VA Nennleistung 12 DC 41 W 110 AC 73 VA Nennbetriebsart Dauerbetrieb 100% ED

HINWEIS Bei Wechselstrombetrieb wird eine Gerätesteckdose mit

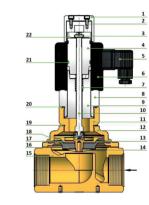
Gleichrichter benötigt (im Lieferumfang enthalten).

Ausführung NC DN32-DN50



We	rkstoffe	
Nr.	Element	Werkstoff MS
1	Schraube	Stahl verzinkt
2	Deckel	Aluminium
3	Feder	Edelstahl
4	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel
5	Magnet	Stahl Pulverb.
6	Führungsrohr	Edelstahl
7	Anker	Edelstahl
8	Mutter	Edelstahl
9	Vorsteuerspindel	Edelstahl
10	Flansch	Messing
11	Düse	Messing
12	Mutter	Messing
13	Ventilkörper	Messing
14	Membrane	FPM/NBR/EPDM
15	Stützscheibe	Messing
16	Dichtstopfen	FPM/NBR/EPDM
17	O-Ring	FPM/NBR/EPDM

Ausführung NO DN32-DN50



Nr.	Element	Werkstoff MS
1	Deckel	Aluminium
2	Schraube	Stahl verzinkt
3	Mutter	Edelstahl
4	Anker	Edelstahl
5	Gerätesteckdose	Kunststoffmantel
6	Magnet	Stahl Pulverb.
7	Feder	Edelstahl
8	Führungsrohr	Edelstahl
9	Polkern	Edelstahl
10	Vorsteuerspindel	Edelstahl
11	Zwischenstück	Messing
12	Flansch	Messing
13	Düse	Messing
14	Mutter	Messing
15	Ventilkörper	Messing
16	Membrane	FPM/NBR/EPDM
17	Stützscheibe	Messing
18	Dichtstopfen	FPM/NBR/EPDM
19	O-Ring	FPM/NBR/EPDM
20	O-Ring	FPM/NBR/EPDM
21	Führungsband	PTFE
22	Scheibe	Messing

Werkstoffe



GEFAHR

Verletzungsgefahr durch hohen Druck in Anlage oder Gerät

 Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, den Druck abschalten und Leitungen entlüften und entleeren.

Verletzungsgefahr durch Stromschlag

- Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, die Spannung abschalten und vor Wiedereinschalten sichern.
- Die geltenden Unfallverhütungs- und Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte beachten.

6.1 Einbau

- Einbaulage: beliebig, vorzugsweise Magnet nach oben
- Rohrleitungen auf Verschmutzungen überprüfen und ggf. reinigen
- Zum Schutz des Geräts einen Schmutzfänger einbauen (Maschenweite: < 0,5 mm)
- Die Rohrleitungsanschlüsse sollten entsprechend den Größenangaben auf dem Typenschild mit handelsüblichen Verschraubungen durchgeführt werden
- Rohrleitungen mit PTFE-Band abdichten Bei der Abdichtung ist darauf zu achten,
- dass kein Dichtungsmaterial in die Rohrleitung oder das Gerät gelangt

 Gerät mit einem Gabelschlüssel am Gehäuse festhalten und in die Rohrleitung einschrauben

HINWEIS

- Durchflussrichtung beachten. Richtungspfeil bzw. Buchstaben P (Eingang) und A (Ausgang) kennzeichnen die Durchflussrichtung
- Magnet und Führungsrohr dürfen nicht als Gegenhalter benutzt werden
- Die Rohrleitungsanschlüsse sollten fluchten und dürfen keine Spannungen auf das Gerät übertragen

6.2 Elektrischer Anschluss



WARNUNG

Verletzungsgefahr durch Stromschlag

- Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, Spannung abschalten und vor Wiedereinschalten sichern
- Die geltenden Unfallverhütungs- und Sicherheitsbestimmungen für elektrische Geräte beachten. Bei nicht angeschlossenem Schutzleiter besteht die Gefahr des Stromschlags
- Schutzleiter immer anschließen
- Elektrischer Durchgang zwischen Spule und Gehäuse prüfen

HINWEIS

Elektrischer Anschluss des Gerätes darf nur von einer Elektrofachkraft oder von unterwiesenen Personen unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft gemäß den Regeln der Technik vorgenommen werden.

HINWEIS

- Schutzleiter anschließen
- Dichtung aufstecken und korrekten Sitz prüfen
- Gerätedeckdose aufstecken und anschrauben maximales Anziehdrehmoment 0,3 Nm beachten.
- Elektrischen Durchgang prüfen

7. Inbetriebnahme

Vor Inbetriebnahme des Gerätes, ist der Kunde verpflichtet, die Betriebsparameter wie Nennweite, Druckstufe, Medium, Betriebstemperatur und Umgebungstemperatur zu überprüfen. Vor Druckbeaufschlagung des Geräts sollte eine elektrische Funktionsprüfung erfolgen. Gerät mehrmals ein- und ausschalten. Es muss ein metallisches Klicken zu hören sein. Wechselspannungsmagnete nur auf dem Ventil sitzend in Betrieb nehmen. Das Betreiben ohne Ventil führt zu einem höheren Strom durch die Wicklung als zugelassen und damit zur thermischen Selbstzerstörung des Magneten.



VORSICHT

Verbrennungsgefahr oder Brandgefahr durch Überhitzung der Magnetspule

- Wechselspannungsmagnete nur auf dem Ventil sitzend in Betrieb nehmen
- Bei Typ "RZ" DN 20 bis DN 50 (NC) sowie DN 13 bis DN 25 (NO) werden Gleichstrommagnete verwendet. Bei Wechselspannung ist die mitgelieferte Gerätesteckdose zu verwenden.



GEFAHR

Verletzungsgefahr durch hohen Druck in Anlage oder Gerät

 Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, den Druck abschalten und Leitungen entlüften und entleeren.

Verletzungsgefahr durch Stromschlag

■ Vor Arbeiten an Anlage oder Gerät, die Spannung abschalten und vor Wiedereinschalten sichern

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßer Demontage

- Druck abschalten und Leitungen entlüften
- Elektrische Spannung abschalten
- Gerätesteckdose demontieren
- Gerät mit einem Gabelschlüssel am Gehäuse festhalten und von der Rohrleitung abschrauben

9. Sicherheitshinweise

9.1 Störungen

10.1 Ersatzteile bestellen

WARNUNG

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßen Wartungsarbeiten

■ Die Wartung darf nur autorisiertes Fachpersonal mit geeignetem Werkzeug durchführen.

Verletzungsgefahr durch ungewolltes Einschalten der Anlage und unkontrollierten Wiederanlauf

- Anlage vor unbeabsichtigtem Betätigen sichern.
- Nach der Wartung einen kontrollierten Wiederanlauf gewährleisten.

Bei Störungen überprüfen ob:

- das Gerät vorschriftsmäßig installiert ist,
- der Anschluss ordnungsgemäß ausgeführt ist,
- das Gerät nicht beschädigt ist.
- alle Schrauben angezogen sind,
- Spannung und Druck anliegen,
- die Rohrleitungen schmutzfrei sind.

Ventil schließt nicht:

- Nennspannung liegt noch an
- Anker blockiert
- Pfeilrichtung mit Durchflussrichtung nicht identisch

Ventil öffnet nicht

- Betriebsdruck zu hoch
- Anker wird nicht angezogen (hörbares Anschlagen "Klacken") Anschlussspannung ist unterbrochen oder nicht ausreichend
- Magnetspule oder Gleichrichter defekt
- Nennspannung und Spulenspannung unterschiedlich
- Anker blockiert im verschmutzten Ankerraum (wenn der Anker die Hubendlage nicht erreicht, führt dies bei erregtem Wechselstrommagnet schon nach kurzer Zeit zum Ausfall (thermische Überlastung))
- Kleine Steuerbohrung (bei Typ "RV" und "RZ") in der Membrane verstopft



10. Ersatzteile

VORSICHT

Verletzungsgefahr, Sachschäden durch falsche Teile, Falsches Zubehör und ungeeignete Ersatzteile können Verletzungen und Schäden am Gerät und dessen Umgebung verursachen

- Nur Originalzubehör sowie Originalersatzteile verwenden
- Fluidischer Teil des Geräts nicht ohne Zustimmung des Herstellers öffnen

Ersatzteile können über uns unter Angabe der Artikelnummer des Gerätes angefragt

11. Transport, Lagerung und Entsorgung

HINWEIS

Transportschäden

Unzureichend geschützte Geräte können durch den Transport beschädigt werden

- Gerät vor Nässe und Schmutz geschützt in einer stoßfesten Verpackung transportieren
- Eine Über- bzw. Unterschreitung der zulässigen Lagertemperatur vermeiden

- Falsche Lagerung kann Schäden am Gerät verursachen
- Gerät trocken und staubfrei lagern

■ Lagertemperatur: -20 °C bis 80 °C

Umweltschäden durch von Medien kontaminierte Geräteteile

- Geltende Entsorgungsvorschriften und Umweltbestimmungen einhalten
- Nationale Abfallbeseitigungsvorschriften beachten.

Technische Änderungen vorbehalten.

27	Compliance with European regulations,	38/39	5.4 Type RZ DN 13-25 NC
	CE directives and standards	38	5.4.1 Electrical data
28/29 1	General instructions	39	5.4.2 Information on components and material
28	1.1 Means of presentation	40/41	5.5 Type RZ DN 13-25 NO
28	1.2 Target group	40	5.5.1 Electrical data
29	1.3 Definition of terms	41	5.5.2 Information on components and material
29 2	Intended use	42/43	5.6 Type RZ DN 32-50 NC/NO
29/30 3	Basic safety instructions	42	5.6.1 Electrical data
30/31 4	Technical data/operating conditions	43	5.6.2 Information on components and material
31	4.1 Marking of the device/rating plate	44 6	Installation
32/33 5	Conditions of use types	44	6.1 Installation
32	5.1 Type RD (DN 2-2,5)	44	6.2 Electrical connection
32	5.1.1 Electrical data	45 7	Commissioning
33	5.1.2 Information on components and material	45 8	Removal
34/35	5.2 Type RD DN 3-6 NC/NO	46 9	Safety instructions
34	5.2.1 Electrical data	46	9.1 Malfunctions
35	5.2.2 Information on components and material		
36/37	5.3 Type RV NC/NO		
36	5.3.1 Electrical data	47	10.1 Ordering spare parts
37	5.3.2 Information on components and material	47 11	Transport, storage and disposal
		The pictures	s shown are for reference only, the actual product may differ.



The following regulations, directives and standards were complied with during the manufacture of the product.

Customer information on REACH Regulation 1907/2006/EC

We can confirm that in the articles supplied by us which contain components made of brass, nickelplated brass, galvanised brass as well as in aluminium, can contain lead with over 0.1% by weight.

In the REACH-SVHC list of candidates, lead is listed with EC no. 231-100-4 and the CAS number 7439-92-1.

NOTE The complete CE-Declaration of Conformity and a list of which legal provisions and harmonised

standards apply to the respective article can be requested from the manufacturer. Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in.

Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar.

1. General instructions

1.2 Target group

1.3 Definition of terms

3. Basic safety instructions

The operating instructions contain important information.

- Carefully read the instructions and follow the safety instructions.
- Keep the instructions so that they are available for every user.
- Liability and warranty lapse, if the operating instructions in the manual are not observed and the valve is not operated in the specified conditions of use.

1.1 Means of presentation

Risks are presented depending on severity and probability using a pictogram and a signal word.



DANGER:

Immediate danger! Severe or fatal injuries.

WARNING:

Possible risk! Severe or fatal injuries.

ATTENTION: Danger! Moderately severe or slight injuries.

NOTE: Warns of property damage

Installation, commissioning and use and service must only be carried out from appropriately qualified persons. The operating instructions are intended for persons that are trusted with the installation planning, installation, commissioning or service/maintenance and have the corresponding qualifications for their tasks and functions, i.e., are able to evaluate the work assigned to them and can recognise possible hazards. based on their technical training, knowledge and experience as well as their knowledge of the relevant standards. Also included the knowledge of relevant accident prevention regulations, general recognised safety regulations, EC directives and country-specific standards and regulati-

Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in. Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar. Device = 2/2- way solenoid valve directly controlled "Type" RD

Device = 2/2- way solenoid valve pilot operated "Type" RV

Device = 2/2- way solenoid valve positively controlled "Type" RZ

2. Intended use

The device is intended for the installation in a piping system (between bushings, screwed connections, etc.) and after electrical connection, to block, dose, fill and ventilate neutral, gaseous and liquid media within the allowable pressure and temperature limits. The device is only intended for commercial/industrial customers and not designed for private customers.

- Only use the device as intended. Risks to persons, systems in the surroundings and the environment can occur during non-intended use of the device.
- Observe the allowable data, operating conditions and conditions of use of the respective devices for use. This information is in the operating instructions and
- on the rating plate. ■ Only use the device in combination with the external devices and components
- recommended or permitted by RIEGLER. Only operated the device in perfect condition and pay attention to proper storage, transport, installation and operation.



Risk of injury due to high pressure in the system or device

■ Before working on the system or device, switch off the pressure and bleed and empty the lines and secure against restarting.

Risk of injury due to electrocution

- Before work on devices or system, switch off the power and secure against restarting
- Observe the applicable accident prevention and safety regulations for electrical devices.

Risk of burns or fire during extended power-on time due to hot device surface

■ Keep device away from easily combustible substances and media and do not touch with bare hands

Risk of injury due to functional failure of valves with alternate current

- Fixed core causes coil overheating, which leads to loss of function,
- risk of burns
- Monitor work process for perfect function

Risk of short circuit/escape of medium due to leaking screwed connections

- Pay attention to perfect seat of the seals
- Carefully screw in valve and connection lines

28 Instruction manual

3. Basic safety instructions 4. Technical data / operating conditions 4. Technical data / operating conditions

4.1 Marking of the device / rating plate

General hazardous situations

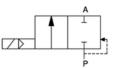
For protection from injuries, the following must be observed:

Only use the device in perfect conditions and observing the operating instructions.

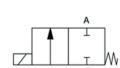
- Do not make any modifications to the interior or exterior of the device and do not load mechanically
- Secure the device or system from accidental switching on
- Only trained technical specialists must carry out installation and maintenance work
- maintenance work
- Install the device according to the valid regulations in the country
 After disconnection the electrical supply, ensure a controlled
- restarting of the processes

 Comply with the general rules of technology

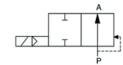
- The following values are indicated on the rating plate:
- Voltage (tolerance ± 10 %) / type of current
- Nominal width
- Pressure range
- Housing material: Brass (BR), stainless steel (SST)
- Seal material: EPDM (E), FPM (F), NBR (N)
- Jeal IIIalellal. Li
- Line connection ■ Mode of action: A (2/2 NC), B (2/2 NO)



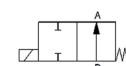
NC (normally closed)
normally closed for valves pilot operated and
positively operated (Type RV and Type RZ)



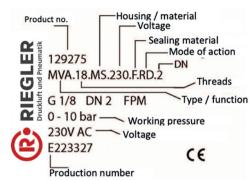
NC (normally closed)
normally closed for valves Direct operated
(Type RD)



NO (normally opened) normally open for valves pilot operated and positively driven (Type RV and Type RZ)



NO (normally opened) normally open for valves Direct operated (Type RD)



NOTE

Marking of the solenoid coil is not necessarily linked to the approval of the valve.

5.1 Conditions of use Type RD (DN 2-2,5)

5.1.1 Electrical data

Solenoid dimensions 22 mm





Type RD (DN 2-2,5)

Ambient temperature: -20 °C to 55 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
	FPM	-15 °C TO 100 °C
Standard	NBR	-20 °C TO 85 °C
	FPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which do

not attack the housing and seal materials

Media:

Viscosity: max. 30 mm²/s

Protective type: IP65 with mounted device socket

Operating time: The solenoid system is suitable for continuous

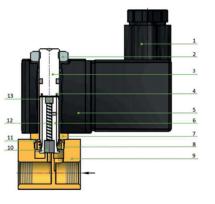
operation

Connections	dard type B – EN 175301-803-B	
Operating voltage	See rating plate	
Voltage tolerance	±10 %	
Rated power	230V AC 9 VA 24V DC 6,5 W 24V AC 9 VA 12V DC 5,5 W 110V AC 8,5 VA	
Rated operating mode	Continuous operation 100% ED	
NOTE		

Davica sacket industrial stan

delivery).

The stainless steel design with 230V AC and 24V AC are operated with a direct current solenoid and device sockets with rectifier (device socket with rectifier included in scope of



Ma	terial		
Nr.	Element	Material BR	Material SST*
1	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath
2	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel
3	Pole core	Stainless steel	Stainless steel
4	Short circuit ring	Copper	
5	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath
6	Anchor	Stainless steel	Stainless steel
7	Guide tube	Brass	Stainless steel
8	Spring	Stainless steel	Stainless steel
9	Housing	Brass	Stainless steel
10	Sealing plug seat	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
11	O-ring	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
12	Spring	Stainless steel	Stainless steel
13	Stoppers	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM

^{*}Stainless steel grade possible upon request

5.2 Conditions of use Type RD DN 3-6 NC/NO

5.2.1 Electrical data





Type RD DN 3-6 NC/NO

Ambient temperature: -20 °C to +55 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
	FPM	-10 °C TO 100 °C
Standard	NBR	-20 °C TO 85 °C
	EPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which do

neutral gaseous and liquid media, which do not attack the housing and seal materials

HOL ALLACK LITE

Media:

Viscosity: max. 30 mm²/s

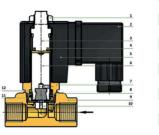
Protective type: IP65 with mounted device socket

Protective type. IF 65 with mounted device socket

Operating time: The solenoid system is suitable for continuous operation

30 mm	
Device socket, industrial standard type A – EN 175301-803-A	
see rating plate	
±10 %	
230 AC 17,6 VA 24 DC 15 W 24 AC 17,6 VA 12 DC 15 W 110 AC 17,6 VA	
Continuous operation 100% ED	

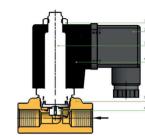
Design NC



Material				
Nr.	Element	Material BR	Material SST*	
1	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath	
2	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel	
3	Pole core	Stainless steel	Stainless steel	
4	Short circuit ring	Copper	Silver	
5	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath	
6	Anchor	Stainless steel	Stainless steel	
7	Guide tube	Brass	Stainless steel	
8	O-ring	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM	
9	Housing	Brass	Stainless steel	
10	Seating nozzle	Stainless steel	Stainless steel	
11	Sealing plug seat	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM	
12	Spring	Stainless steel	Stainless steel	

^{*}Stainless steel quality possible on request

Design NO



Mat	Material			
Nr.	Element	Material BR	Material SST*	
1	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel	
2	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath	
3	NO iron part	Stainless steel, FPM, copper ring	Stainless steel, FPM, copper ring	
4	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath	
5	Housing	Brass	Stainless steel	
6	Seating nozzle	Stainless steel	Stainless steel	

^{*}Stainless steel quality possible on request

5.3 Conditions of use Type RV NC/NO

5.3.1 Electrical data





Type RV NC/NO

Ambient temperature: -10 °C to +50 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
Standard	FPM	-15 °C TO 100 °C
	NBR	-20 °C TO 85 °C
	FPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which do

not attack the housing and seal materials

Media:

Viscosity: max. 30 mm²/s

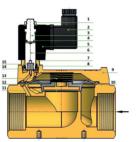
Protective type: IP65 with mounted device socket

Operating time: The solenoid system is suitable for continuous

operation

Solenoid dimensions	30 mm	
Connections	Device socket, industrial stan- dard type A – EN 175301-803-A	
Operating voltage	see rating plate	
Voltage tolerance	±10 %	
Rated power	230 AC 17,6 VA 24 DC 15 W 24 AC 17,6 VA 12 DC 15 W 110 AC 17,6 VA	
Rated operating mode	Continuous operation 100% ED	

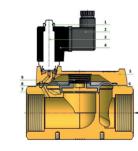
Design NC



Material			
Nr.	Element	Material BR	Material SST*
1	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel
2	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath
3	Pole core	Stainless steel	Stainless steel
4	Short circuit ring	Copper	Silver
5	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath
6	Anchor	Stainless steel	Stainless steel
7	Guide tube	Brass	Stainless steel
8	O-ring	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
9	Cover	Brass	Stainless steel
10	Housing	Brass	Stainless steel
11	Diaphragm	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
12	Diaphragm insert	Brass	Stainless steel
13	Spring	Stainless steel	Stainless steel
14	Sealing plug seat	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
15	Spring	Stainless steel	Stainless steel

^{*}Stainless steel quality possible on request

Design NO



Ma	Material				
Nr.	Element	Material BR	Material SST*		
1	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel		
2	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath		
3	NO iron part	Stainless steel, FPM, copper ring	Stainless steel, FPM, copper ring		
4	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath		
5	Cover	Brass	Stainless steel		
6	Housing	Brass	Stainless steel		
7	Diaphragm	FPM	FPM		
8	Diaphragm insert	Brass	Stainless steel		
9	Spring	Stainless steel	Stainless steel		

^{*}Stainless steel quality possible on request





Type RZ DN 13-25 NC

Ambient temperature: -10 °C to 50 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
	FPM	-10 °C TO 100 °C
Standard	NBR	-20 °C TO 85 °C
	FPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which

do not attack the housing and seal

materials

Viscosity: max. 30 mm²/s

Media:

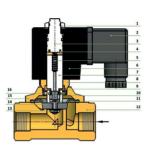
Protective type: IP65 with mounted device socket

Operating time: The solenoid system is suitable for continuous operation

	DN 13	DN20/25
Solenoid dimensions	36 mm Syst. 13/36	48 mm Syst. 18/48
Connections	Device socket, industrial standard type A – EN 175301-803-A	
Operating voltage	See rating plate	
Voltage tolerance	±10 %	
Rated power: 230V AC 24V DC 24V AC 12V DC 110V AC	20 VA 18,5 W 20 VA 33 W 17,6 VA	26 VA 21 W 23 VA 21 W 26 VA
Rated operating mode	Continuous operation 100% ED	

NOTE DN20 to DN25 a direct current solenoid is used. In case of direct current operation a device socket with rectifier is required (included in scope of delivery).

Design NC DN13



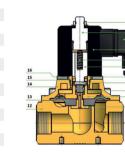
Ma	terial		
Nr.	Element	Material BR	Material SST*
1	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel
2	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath
3	Pole core	Stainless steel	Stainless steel
4	Short circuit ring	Copper	Silver
5	Spring	Stainless steel	Stainless steel
6	Magnet	Plastic sheath	Plastic sheath
7	Anchor	Stainless steel	Stainless steel
8	Guide tube	Brass	Stainless steel
9	O-ring	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
10	Sealing plug	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
11	Pilot control unit	Stainless steel	Stainless steel
12	Housing	Brass	Stainless steel
13	U-shaped washer, nut	Stainless steel	Stainless steel
14	Diaphragm	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
15	Flange	Brass	Stainless steel
16	Safety ring	Stainless steel	Stainless steel

^{*}Stainless steel quality possible on request

Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in.

Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar.

Design NC DN20/DN25



IVIU	Corrue		
Nr.	Element	Material BR	Material SST*
1	Nut	Galvanised steel	Galvanised steel
2	Pole core	Stainless steel	Stainless steel
3	Device socket	Plastic sheath	Plastic sheath
4	Magnet	Steel, powder coated	Steel, powder coated
5	Spring	Stainless steel	Stainless steel
6	Anchor	Stainless steel	Stainless steel
7	Guide tube	Brass	Stainless steel
8	Pin	Stainless steel	Stainless steel
9	Sealing plug	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
10	Seating washer	Stainless steel	Stainless steel
11	Nozzle	Brass	Stainless steel
12	Housing	Brass	Stainless steel
13	Diaphragm	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
15	Flange	Brass	Stainless steel
15	O-ring	FPM/NBR	FPM/NBR/EPDM
16	Spal	NRP	NBP

Material

*Stainless steel quality possible on request

Material

Nr. Element

Nut

Anchor

Magnet

O-ring

Core

16 Housing

18 Flange

19 O-ring

21 Spacer

17 Diaphragm

20 Sealing plug

Pilot spindle

Device socket

Adjustment screw





Type RZ DN 13-25 NO

Ambient temperature: -10 °C to 50 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
	FPM	-10 °C TO 100 °C
Standard	NBR	-20 °C TO 85 °C
	EPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which

do not attack the housing and seal

materials

max. 30 mm²/s

Media:

Viscosity:

Protective type: IP65 with mounted device socket

Die angegebenen Daten stellen keine rechtlich zugesicherten Eigenschaften dar.

The solenoid system is suitable for Operating time:

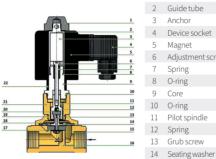
continuous operation

Technische Änderungen sowie Irrtümer vorbehalten. Die Eignungsprüfung obliegt dem/der Anwender*in.

DN 13 DN20/25 Solenoid dimen-36 mm 48 mm Syst. 13/36 Syst. 18/48 Device socket, industrial standard type Connections A - EN 175301-803-A see rating plate Operating voltage Voltage tolerance ±10 % Rated power: 20 VA 26 VA 230V AC 18.5 W 21 W 24V DC 20 VA 23 VA 24V AC 33 W 21 W 12V DC 17.6 VA 26 VA 110V AC Rated operating Continuous operation 100% ED

NOTE DN20 to DN25 a direct current solenoid is used. In case of direct current operation a device socket with rectifier is required (included in scope of delivery).

Design NO DN13



Design NO DN20/DN25

Material SST*

Stainless steel

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM

Stainless stee

Plastic

Plastic

Material RR

Stainless steel

Stainless steel

Plastic sheath

Stainless steel

Stainless stee

Stainless stee

Stainless stee

Stainless steel

Stainless steel

Stainless steel

Stainless steel

Stainless steel

FPM/NBR

FPM/NBR

FPM/NBR

Plastic

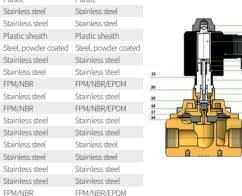
Stainless stee

FPM/NBR

FPM/NBR

Plastic

Material



Nr. Element Material BR Material SST* Plastic Nut Plastic Guide tube Stainless steel Stainless steel Anchor Stainless steel Stainless steel Device socket Plastic sheath Plastic sheath Steel, powder coated. Steel, powder coated. Magnet Adjustment screw Stainless steel Stainless steel Stainless stee Stainless steel Spring 8 O-ring FPM/NBR FPM/NBR/EPDM Core Stainless steel Stainless steel 10 O-ring FPM/NBR FPM/NBR/EPDM Pilot spindle Stainless steel Stainless steel 12 Grub screw Stainless steel Stainless steel 13 Seating washer Stainless steel Brass 14 Nozzle Brass Stainless steel 15 Housing Stainless steel Brass 16 Diaphragm FPM/NBR FPM/NBR/EPDM 17 Flange Stainless steel Brass

15 U-shaped washer, nut Stainless stee

*Stainless steel quality possible on request

FPM/NBR

FPM/NBR

Brass

18 Sealing plug

21 Spacer sleeve

19 O-ring

20 Spacer

FPM/NBR/EPDM

FPM/NBR/EPDM

Stainless steel

Plastic

²² Spacer sleeve *Stainless steel quality possible on request

5.6 Conditions of use Type RZ DN 32-50 NC/NO

5.6.1 Electrical data





Type RZ DN 32-50 NC/NO

Ambient temperature: -10 °C to 50 °C

Allowable medium temperature depending on seal material:

Design	Seal material	Medium temperature
	FPM	-10 °C TO 100 °C
Standard	NBR	-20 °C TO 85 °C
	EPDM	-20 °C TO 100 °C

neutral gaseous and liquid media, which do not attack the housing and seal

materials

Media:

Viscosity: max. 30 mm²/s

Protective type: IP65 with mounted device socket

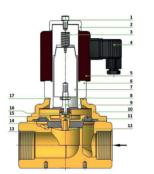
Operating time: The solenoid system is suitable for continuous operation

	DN32/40/50	
Solenoid dimensions	70 mm, Syst. 37/70	
Connections	Device socket, industrial stan- dard type A – EN 175301-803-A	
Operating voltage	see rating plate	
Voltage tolerance	±10 %	
Rated power:	230 AC 69 VA 24 DC 68 W 24 AC 76,5 VA 12 DC 41 W 110 AC 73 VA	
Rated operating mode	Continuous operation 100% ED	

HINWEIS In case of direct current operation a device socket with rectifier

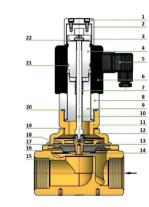
is required (included in scope of delivery).

Design NC DN32-DN50



Ma	Material		
Nr.	Element	Material BR	
1	Screw	Galvanised steel	
2	Cover	Aluminum	
3	Spring	Stainless steel	
4	Device socket	Plastic sheath	
5	Magnet	Steel, powder coated	
6	Guide tube	Stainless steel	
7	Anchor	Stainless steel	
8	Nut	Stainless steel	
9	Pilot spindle	Stainless steel	
10	Flange	Brass	
11	Nozzle	Brass	
12	Nut	Brass	
13	Housing	Brass	
14	Diaphragm	FPM/NBR	
15	Supporting ring	Brass	
16	Sealing plug	FPM/NBR	
17	O-ring	FPM/NBR	

Design NO DN32-DN50



Material		
Nr.	Element	Material BR
1	Lid	Aluminum
2	Screw	Galvanised steel
3	Nut	Stainless steel
4	Anchor	Stainless steel
5	Device socket	Plastic sheath
6	Magnet	Steel, powder coated
7	Spring	Stainless steel
8	Guide tube	Stainless steel
9	Pole core	Stainless steel
10	Pilot spindle	Stainless steel
11	Connecting part	Brass
12	Flange	Brass
13	Nozzle	Brass
14	Nut	Brass
15	Housing	Brass
16	Diaphragm	FPM/NBR/EPDM
17	Supporting ring	Brass
18	Sealing plug	FPM/NBR/EPDM
19	O-Ring	FPM/NBR/EPDM
20	O-Ring	FPM/NBR/EPDM
21	Guide Belt	PTFE
22	Disc	Brass



DANGER

Risk of injury due to high pressure in the system or device.

 Before working on the system or device, switch off the pressure and bleed and empty the lines.

Risk of injury due to electrocution.

- Before working on system or device, switch off the power and secure against restarting.
- Observe the applicable accident prevention and safety regulations for electrical devices.

6.1 Installation

- Installation location: arbitrary, preferability solenoid facing up
- Check piping for contamination and clean, if necessary
- To protect the device install a dirt strainer (mesh width: 0,2...0,4 mm)
- The piping connections should be carried out according to the size information on the rating plate with commercially available screwed connections.
- Seal piping with PTFE tape when sealing make sure that no sealing material gets
- into the piping or the device

 Hold the device with an open-ended spanner on the housing and screw into the piping

NOTE

- Observe direction of flow. Direction arrows and/or letters P (inlet) and A (outlet) mark the flow direction.
- Solenoid and guide tube must not be used as a counterholder.
- The piping connections should be flush and must not transfer any stresses onto the device.

6.2 Electrical connection



WARNING

Risk of injury due to electrocution

- Before working on system or device, switch off the power and secure against restarting.
- Observe the applicable accident prevention and safety regulations for electrical devices. If there is not a protective conductor, there is risk of electrocution.
- Always connect a protective conductor.
- Always connect a protective conductor.
 Check electrical throughput between coil and housing.

NOTE

Electrical connection: of the device only be done by an electrician or trained persons under the guidance and supervision of an electrician according to the electrotechnical regulations.

NOTE

- Connect a protective conductor.
- Place on seal and check for correct seat.
- Place device socket and screw on observe maximum tightening torque 0.3 Nm.
- Check electrical throughput.

7. Commissioning

Before commissioning of the device, the customer is obligated to check the operating parameters such as nominal width, pressure level, medium, operating temperature and ambient temperature. Before applying pressure to the device, an electrical functional test should be done. Switch the device on and off several times. A metallic click must be heard. Only put alternating current solenoids into operating seated on the valve. Operating without a valve leads to a higher flow through the coil than allowed and thus to self-destruction of the solenoids



ATTENTION

Risk of burns or fire due to overheating of the solenoid coil

- Only put alternating current solenoids into operating seated on the valve.
- At Type "RZ" DN 20 to DN 50 (NC) as well as DN 13 to DN 25 (NO) DC solenoids are used. If AC voltage is present the provided device socket must be used.



DANGER

Risk of injury due to high pressure in the system or device

Before working on the system or device, switch off the pressure and bleed and empty the lines..

Risk of injury due to electrocution

 Before working on system or device, switch off the power and secure against restarting.

Risk of injury with improper removal

- Removal must only be carried out by authorised technical specialists.
- Switch off pressure and bleed lines
- Switch off electrical power
- Remove device socket
- Hold the device with an open-ended spanner on the housing and unscrew from the piping

9. Safety instructions

10. Spare parts

Spare parts can be requested from us by giving the item number of the device.

WARNING

Risk of injury with improper maintenance work

■ Maintenance must only be carried out by authorised technical specialists with suitable tools.

Risk of injury due to accidental switching on of the system and uncontrolled restarting.

- Secure the system from accidental activation.
- After maintenance ensure a controlled restart.

In case of malfunction check whether:

- the device is installed according to specifications
- the connection is done properly

9.1 Malfunctions

- the device is not damaged
- all screws are tightened
- power and pressure are applied
- the piping is free of dirt

Valve does not close:

- nominal voltage is still applied
- anchor is blocked
- direction of arrow is not identical to direction of flow

Valve does not open:

- operating pressure too high
- anchor is not tightened (audible knocking "clacking"
- connection voltage is interrupted or not adequate
- solenoid coil or rectifier faulty
- nominal voltage and coil voltage are different
- anchor blocked in the contaminated anchor space (if the anchor does not reach the stroke end position this already leads to failure in a short time in case of excited alternate current solenoid (thermal overload)
- Small control hole (for type "RV" and "RZ") in the diaphragm clogged

ATTENTION

Risk of injury, property damage due to incorrect parts. Incorrect accessories and unsuitable spare parts can cause injuries and damage to the device and its surroundings.

- Only use original accessories and original spare parts
- Do not open fluid part of the device without approval of the manufacturer

11. Transport, storage and disposal

10.1 Ordering spare parts

NOTE

Transport damage

Inadequately protected devices can be damaged during transport

- Transport the device protected from moisture and dirt in a shockproof packaging
- Avoid exceeding or not reaching the allowable storage temperature

Incorrect storage can cause damage to the device

- Store the device dry and free of dust

■ Storage temperature -20 °C to 80 °C

- Environmental damage due to device parts contaminated by media
- Conform to the applicable disposal regulations and environmental regulations

■ Follow the national waste disposal regulations

Technical modifications reserved.



EINFACH. BESSER. MACHEN. RIEGLER.DE

RIEGLER & Co. KG, Vertriebstechnik
Ausgabe 01/2023 | Issue 01/2023
Schützenstraße 27 | 72574 Bad Urach
Tel. 07125 9497-642 | eMail: technik@riegler.de